



Il Dirigente Scolastico – Der Schuldirektor

39055 Laives/Leifers, Zona Scolastica/Schulzone, 20 Codice Fiscale/SteuerNummer: 80004680213
☎ 0471 954422 ☎ 0471-590102 ✉ ic.laives1@scuola.alto-adige.it

Prot. n. 14.02/1784
referente: Demontis Evelyn
tel. n. 0471-594330

Laives, 04.11.2013

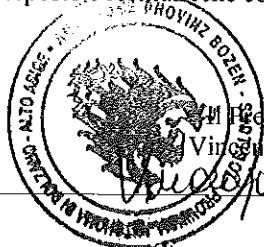
Gentile sig.ra
Birgit Marschall
Via Palú dell'Angelo, 6A
39100 Bolzano

OGGETTO: Contratto atipico di collaborazione occasionale

Le comunico che è nostra intenzione instaurare con Lei un rapporto di collaborazione occasionale al progetto didattico di attività di bricolage per il periodo natalizio alle condizioni di seguito riportate.

Voglia leggere quanto di seguito esposto e restituircene copia integrale firmata in ogni pagina per accettazione:

Distinti saluti.



Il Preside Prof.
Vincenzo Gullotta
Fra

L'Istituto Comprensivo Laives 1, con sede in Zona Scolastica n. 20, 39055 Laives (BZ), codice fiscale 80004680213, nella persona del legale rappresentante prof. Vincenzo Gullotta nato a Catania (CT) il 05/07/1970, codice fiscale GLLVCN70L05C351N;

e

- la sig.ra Birgit Marschall nata Bolzano (Bz) il 24/12/1968 e residente a Bolzano in via Palú dell'Angelo 6A codice fiscale MRSBGT68T64952J, d'ora in poi **collaboratore**,

premessi che:

- è esigenza del committente avvalersi dell'opera del collaboratore per il progetto di cui sopra;
- che a tal fine il Dirigente Scolastico con decreto n.65 del 25.10.2013 ha stabilito di incaricare il collaboratore affinché provveda a tale mansione nel periodo 06/11/2013 al 27/11/2013;
- che il collaboratore dichiara:
 - che i propri dati personali riportati nel presente contratto, così come quelli inerenti la propria posizione fiscale e professionale riportati nell'allegato modulo di raccolta dati corrispondono al vero ed in particolare di non esercitare abitualmente attività di lavoro autonomo e di non essere in possesso di partita IVA;
 - di essere a conoscenza degli obblighi fiscali derivanti dalla percezione di compensi di collaborazione occasionale,



si conviene quanto segue.

1. Oggetto

Il collaboratore si impegna a collaborare al progetto: attività di bricolage per il periodo natalizio;

- La prestazione verrà prestata a favore di due classi della scuola Media Fabio Filzi; ogni incontro avrà la durata di 2 ore per un totale di 8 ore.

2. Natura del rapporto

La presente collaborazione ha natura occasionale.

Espressamente il collaboratore dichiara e riconosce che:

- che nel rapporto non esistono assolutamente vincoli gerarchici, né che il committente abbia o possa avere facoltà di comminare sanzioni;
- che il collaboratore ha ampia e totale autonomia nella scelta delle modalità tecniche per la trattazione dell'incarico concordato;
- che tra il committente ed il collaboratore non esiste assolutamente alcun vincolo di subordinazione;
- egli non svolge in forma abituale e professionale l'attività oggetto del rapporto e che non è titolare di partita IVA.
- il presente contratto non richiede una costante e continua collaborazione;
- l'attività prestata è libera ed autonoma e lasciata all'insindacabile giudizio del collaboratore, sia pure nei limiti degli impegni in oggetto.
- il presente contratto non presuppone pertanto ne rapporto di lavoro subordinato ne collaborazione coordinata e continuativa.

3. Durata ed orario

Le prestazioni del collaboratore si svolgeranno dal 06/11/2013 al 27/11/2013

E' espressamente esclusa ogni tacita proroga del presente contratto.

Qualora esigenze didattiche lo imponessero il committente potrà, in accordo con il collaboratore, variare date ed orari.

4. Luogo di esecuzione della prestazione e attrezzature e mezzi

Il prestatore ha effettuato un sopralluogo constatando che sia i locali che le attrezzature sono idonei ed in buono stato; si impegna espressamente ad un uso appropriato evitando di deteriorarli o danneggiarli, rendendosi responsabile dei danni causati da un uso improprio o negligente di quanto messo a sua disposizione.

Il collaboratore dichiara inoltre di essere stato informato dal committente delle situazioni di rischio e delle relative misure di sicurezza presenti sui luoghi di lavoro cui potrà accedere nello svolgimento del proprio incarico.

Per ogni eventuale problema connesso alla sicurezza ed alla prevenzione il collaboratore farà riferimento al responsabile del servizio di prevenzione e protezione aziendale, prof. Giovanni Casalnuovo.

Sia nell'utilizzo del software che di testi, riproduzioni video, audio e multimediali si impegna a rispettare scrupolosamente le norme sul diritto d'autore.

5. Modalità e Personalità dell'esecuzione

Il collaboratore si impegna a garantire esclusivamente il risultato oggetto del presente contratto, rimanendo libero di organizzare la propria attività in piena autonomia e senza alcun vincolo di subordinazione.

Il committente si impegna a non ingerirsi nelle modalità di svolgimento della prestazione, salva la possibilità di un controllo di carattere generale esclusivamente finalizzato all'esigenza di coordinare l'attività del collaboratore con l'attività didattica del committente. Resta conseguentemente inteso che il collaboratore non sarà sottoposto ad alcuna direttiva tecnico-funzionale, né ad alcun potere disciplinare da parte del committente il quale si limiterà ad indicazioni di massima, in armonia con la natura del rapporto di cui trattasi, nell'ambito della sua qualità di committente.

La prestazione oggetto del presente contratto sarà svolta personalmente dal collaboratore senza avvalersi di terzi.

Il collaboratore nell'esercizio della sua attività è tenuto alla esecuzione contrattuale secondo buona fede e con la massima diligenza ai sensi dell'art. 1375 del Codice Civile.

6. Esclusività

Il corso sarà aperto esclusivamente ai soggetti definiti in oggetto con espressa esclusione di soggetti estranei all'istituto scolastico.

7. Compenso e rimborsi spese e pagamenti

Per quanto sopra il committente corrisponderà un compenso nella misura omnicomprensiva di € 176,00 al lordo della ritenuta d'acconto.

Il pagamento avverrà alla conclusione delle prestazioni in un'unica soluzione entro il 31.01.2014.

All'atto del pagamento il collaboratore emetterà regolare ricevuta valida ai fini fiscali. Il corrispettivo non è soggetto ad IVA a norma dell'art. 5 del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 633 e successive modificazioni. Il committente provvederà a



trattenere dai compensi corrisposti le ritenute fiscali ed ogni altra ritenuta eventuale con le modalità, le percentuali ed i termini previsti dalle leggi vigenti.

Sarà cura del *collaboratore* informare tempestivamente il *committente* in merito ad ogni elemento utile per determinare il corretto inquadramento della prestazione in caso di mutamento della propria situazione fiscale e previdenziale.

8. Risoluzione del contratto

Il committente potrà in ogni momento risolvere ed interrompere il presente contratto, anche senza giusta causa. In questo caso il collaboratore avrà diritto solo ad un compenso proporzionale all'eventuale attività già svolta, escluso ogni diritto a danni o indennizzi.

In caso di risoluzione del contratto da parte del collaboratore e di interruzione per causa a lui imputabile, salvo diverso preventivo accordo scritto con il committente, egli perderà diritto al compenso pattuito anche a fronte di una prestazione parzialmente svolta, in ragione dell'unitarietà della stessa sotto il profilo didattico e formativo.

9. Privacy:

Il collaboratore si impegna alla riservatezza per dati o informazioni relative al committente ed ai frequentanti il corso. Ove la prestazione implichi il trattamento di dati c.d. sensibili egli si impegna ad adottare tutte le precauzioni per evitare la loro perdita o diffusione.

Relativamente ai propri dati il collaboratore autorizza il committente a comunicare a terzi i suoi dati personali in relazione ad adempimenti connessi con il rapporto di collaborazione (legge 31.12.1996, n. 675).

10. Sicurezza igiene del lavoro

Il sottoscritto collaboratore prende atto:

- che i rischi dell'attività svolta dal lavoratore e le relative misure di prevenzione e protezione sono stati valutati e sono riportati nel documento di valutazione dei rischi di cui all'art. 4 del D. Lgs. 626/94;
- che il lavoratore otterrà ogni informazione in ordine alla sicurezza e igiene del lavoro, da parte dell'Addetto al Servizio di prevenzione e protezione interno prof. Giovanni Casalnuovo.
- che eventuali attività soggette a sorveglianza sanitaria, svolte dal lavoratore e il nome del medico competente sono indicate nel documento di valutazione dei rischi di cui sopra, conservato presso la Direzione dove il lavoratore presterà servizio;
- che al lavoratore saranno forniti i dispositivi di protezione individuale (DPI) se previsti nel documento di valutazione dei rischi di cui sopra;
- che il lavoratore si impegna a prendersi cura della propria sicurezza e della propria salute e di quella delle altre persone presenti sul luogo di lavoro, conformemente alla sua formazione ed alle istruzioni fornite dal committente ai fini della sicurezza; ad utilizzare correttamente i macchinari, le apparecchiature, gli utensili, le sostanze e i preparati pericolosi, i mezzi di trasporto e le altre attrezzature di lavoro, nonché i dispositivi di sicurezza e i dispositivi di protezione messi a disposizione; a segnalare immediatamente al committente o al superiore preposto eventuali condizioni di pericolo di cui venga a conoscenza; a sottoporsi ad eventuali controlli sanitari previsti per il lavoratore e a partecipare ad eventuali corsi di formazione.

11. Proprietà degli elaborati

Tutti gli elaborati derivanti dalla presente collaborazione resteranno di esclusiva proprietà del committente, il quale potrà disporne in ogni forma, riprodurli e pubblicarli.

12. Foro competente

Per qualsiasi eventualità non espressamente prevista da questo accordo si applicheranno le norme di legge; ogni eventuale controversia derivante dal presente rapporto o collegata allo stesso dovrà comunque essere portata davanti al Tribunale di Bolzano.

Bolzano, li

Per accettazione

Luogo e data _____

Per accettazione espressa dei punti 1, 2, 3, 4

Luogo e data 13.11.2013



Il Preside Prof.

Wesley Pello

Il collaboratore
(firma per estesi)

Il collaboratore
(firma per estesi)

Bartholomäus Binger